

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ



- 2 РЕЖИМА НА РАБОТА
- РЕЖИМ «СТУДЕН ВЪЗДУХ»
- СУШЕНЕ, НАВИВАНЕ И ОФОРМЯНЕ
- 2 ГОЛЕМИНИ НА ЧЕТКИТЕ-40мм, 50 мм
- 2 НАЧИНА НА ВЪРТЕНЕ НА ЧЕТКАТА
- ЛЕСНА И КОМФОРТНА УПОТРЕБА
- ЗАЩИТА ОТ ПРЕГРЯВАНЕ
- БУТОН ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ
- БУТОНИ - ЛЯВО/ ДЯСНО ВЪРТЕНЕ
- ЛЕСНА СМЯНА
- ВЪРЛЯЩ СЕ НА 360°
- ЗАХРАНВАЩ КАБЕЛ

Мощност: 1000-1200 W
Захранване:
220-240V, 50-60 Hz

ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ РАБОТА С УРЕДА, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТОВА РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ.

ОСНОВНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато използвате някакъв електроуред — особено, ако това става в присъствието на деца, основните правила за безопасност трябва винаги да бъдат спазвани, включително в тези, изброени по-долу:

- Пазете уреда от вода! Не го използвайте близо до или над вода; близо до вани, душ-кабини, басейни, мивки или други съдове, съдържащи вода.
- Изключвайте електроуредата от контакта, преди да го почистите.
- Никога не оставяйте електроуредата на място, от където може да падне или да попадне в мивка.
- Не го потапяйте във вода или други течности. Не го оставяйте на влажни места.
- Не докосвайте електроуред, който е паднал във вода. Незабавно го изключете от контакта.
- Уредът, не трябва да се оставя без наблюдение, когато включен в захранващата мрежа.
- Дръжте уреда извън обсега на деца! Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да не си играят с уреда.
- Уверете се, че напрежението на захранващата ви мрежа отговаря на посоченото върху уреда или на описаното в това ръководство.
- Никога не оставяйте електроуредата на място, от където може да падне и да се повреди.
- Използвайте този електроуред само според предназначението му, като спазвате точно инструкцията. Не използвайте приспособления и приставки, които не са препоръчани или предоставени от производителя.
- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или с недостатъчен опит и обучение, освен ако те са наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Проверявайте редовно състоянието на захранващия кабел.
- Ако, захранващия кабел се повреди, той трябва да бъде заменен от вносителя, негов сервизен представител или лице с необходимата квалификация, за да се избегне опасност. Не разглобявайте уреда.
- Пазете захранващия кабел от допир с горещи повърхности и остри предмети.
- Не дърпайте, не огъвайте и не увивайте захранващия кабел около електроуредата.
- Никога не удължавайте захранващия кабел на уреда.
- Не оставяйте без надзор, когато уредът се използва от, върху или в близост до деца или инвалиди.
- Използвайте уреда само за целта, описана в тази инструкция. Не използвайте приставки, които не се препоръчват от производителя.
- Не използвайте уреда, ако чувствате сънливост.
- Никога не пускайте и не пхкайте предмети в отворите на уреда, тъй като това действие може да доведе до поражение от електрически ток.
- Някои части на уреда може да се нагряват, по време на работа. Не позволявайте на горещите повърхности да се докосват кожата. Използвайте дръжките и бутоните.
- Не използвайте уреда на открито или на места, където са използвани аерозолни продукти (спрейове). Не работете с уреда на места с наситена кислородна атмосфера.
- Този уред е предназначен за домашна употреба. Не го използвайте с друга цел.
- Не ползвайте уреда, ако някоя от частите му е повредена по някакъв начин. Проверявайте уреда винаги преди да започнете да го ползвате, за да сте сигурни, че всичко с него е наред.

• Не подменяйте компонентите на този уред, за да не се излагате на излишен риск. Този уред не съдържа части, които могат да бъдат заменени или поставяни в друг подобен.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Когато е включен никога не го оставяйте върху покривки, килими, одеяла и други подобни горими материали.
- Когато използвате сешоара винаги проверявайте, дали входните и изходни отвори за въздух са чисти.
- Сешоарът, е с вградена защита срещу прегряване. Когато се блокира някой от отворите за

ОПИСАНИЕ НА УРЕДА



АРТИКУЛ: ВЪРТЯЩА ЧЕТКА-СЕШОАР

МОДЕЛ: ЕК-928



въздух уредът спира автоматично. След като изстине, се включва отново автоматично.

- Изключвайте сешоара от бутона, когато се налага да прекъснете сушенето на косата си за известно време и изключвайте от контакта когато сте приключили сушенето.
- Съхранявайте уреда на места, недостъпни за децата.
- Не пипайте електроуредата с влажни ръце.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

- При първоначалното използване на уреда, може да се отдели малко дим и да се усети миризмата на изгоряло. Това е нормално за нови електроуреди, и ще изчезне след извесна работа на уреда.
- Уверете се, че бутона за включване е в положение „0“. Включете щепсела в контакта.
- Изберете желаната от вас степен на температурен режим (1 или 2).
- Изберете начин на въртене на четката.
- Бутонът „Студен въздух“ прекъсва моментно нагревателя, при натискане. По този начин може да редувате топла и студена въздушна струя, при оформяне на косата, без да използвате останалите бутони.
- Измийте косата и сложете балсам.
- Подсушете добре косата, за да няма капки. Не използвайте стайлинг лакове и гелове.
- Внимателно срежете косата, за да не е оплетена.
- Гледайки се в огледало, разделете косата на малки на кичури. Използвайте фиби, за да фиксирате кичурите един от друг.
- След като свършите работата си с въртящата четка, може да използвате и други уреди, за да оформите крайния вид на желаната от вас прическа.
- Натиснете бутона за освобождаване на приставката, завъртете и издърпайте поставената четка.
- Поставете избраната четка. Леко я притиснете към тялото на уреда и завъртете в посока към марките (стрелките). Ще се чуе щракване, когато приставката е на мястото си.

Четка 40 мм: Подходяща за по- къса и фина коса. Може да изправите (оформите косата) и да постигнете обем и блясък. С тази четка оформяте леки букли и къдри.

Голяма четка 50 мм: Придаване на обем и накъдряне (оформяне) на косата. Подходяща за средно дълга до дълга коса с повече плътност.

И двете четки са с керамично покритие, което предпазва косата от накъсване и прегаряне.

- Промяната на скоростта на въртене става с преместване на копчето надясно. Избирате между 1 и 2. След използване оставете приставките да се охладят преди съхранение.
- Използването на функция „Въртене“ се случва след като натиснете копчето с посока дясно въртене по посока на часовниковата стрелка , въртенето се осъществява на дясно. Въртене в ляво, обратно на часовниковата стрелка  променя посоката на въртене на четката.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Прочетете всички инструкции за безопасност и предупреждения, преди да почистите уреда. За правилното функциониране и действие, този уред трябва да се поддържа чист.

- Не потапяйте уреда във вода. Пазете го далеч от съдове с вода, души и други.

Не позволявайте вода или друга течност да проникне в тялото на уреда.

- Ако възникне необходимост от почистване, изключете уреда, оставете го да изстине напълно.
- Винаги почиствайте уреда, когато е изключен от контакта, никога когато е включен в контакта.
- Пазете сешоара от прах и мазнини. Редовно почиствайте от прах и косми предпазните мрежи и отворите за въздух, като използвате малка четка.
- Тялото на уреда може да го почистите, като го избършете с мека и суха кърпа.
- Ако се налага, може леко да навлажните кърпата.
- Не почиствайте отвътре или отвън с никакви абразивни препарати или метална гъба, тъй като ще повредите частите му.
- Преди работа с уреда, всички части на уреда трябва да са сухи.

СЪХРАНЕНИЕ НА УРЕДА

- Ако, възникне каквато и да е повреда, и уреда не работи нормално незабавно го изключете, оставете го да изстине и го занесете в оторизиран сервизен център за тестване и ремонт.
- Няма ремонтни работи, които могат да бъдат извършени от вас!
- Внимание! Не позволявайте захранващия кабел да бъде изтеглен, усукван, прегъван или притискан.
- Никога не навивайте захранващия кабел плътно около уреда. Може да бъде повреден в точката на влизане в уреда, което може да предизвика инцидент и нараняване.
- Проверявайте често кабела за повреди или нарушаване на изолационното му покритие.
- Съхранявайте уреда, на сухо място, далеч от влага.
- Пазете уреда далеч от деца. Те не трябва да си играят с него.



Този символ означава, че продукта не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци, за да се избегне замърсяване на околната среда и нараняване на хора. Отнесете уреда в специализиран пункт за рециклиране на електроуреди.



Всички уреди с марка ЕЛЕКОМ отговарят на БДС!

ЕЛЕКОМ е регистрирана търговска марка за България с №48734 / 02.09.2004 г. от Българското патентно ведомство.
ЕЛЕКОМ е регистрирана търговска марка за Европа с №948329 / 2007- Женева на Световната организация за интелектуална собственост.

Артикул: Въртяща четка-сешоар; **Модел:** ЕК-928; **Производител:** Топ Троникс ООД; ЕИК № 130985327
България; София, бул. Петко Ю. Тодоров № 4, Вх. А, п.к. 1
За контакти: моб.: (088) 566 70 15, e-mail: elekom@elekom.bg,
www.elekom.bg

INSTRUCTION MANUAL



- 2 WORKING SETTINGS
- COOL SHOT SETTING
- HAIR DRYING & CURLING HAIR
- 40mm AND 50mm BRUSH WITH CERAMIC COATING
- 2 WAYS ROTATING BRUSH
- EASY & COMFORTABLE TO USE
- OVERLOAD PROTECT FUNCTION
- RELEASE BUTTON - EASY BRUSH CHANGING
- BUTTON - LEFT & RIGHT DIRECTION
- 360° SWIVEL POWER CORD

Power: 1000-1200 W
Power Supply:
220-240V, 50-60 Hz

BEFORE USING THIS PRODUCT, PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTION CAREFULLY!

SAFETY INSTRUCTIONS

Read all the safety instructions before first use of your hot air styler

WARNING: THIS HOT AIR STYLER UNTIL THE POWER IS DISCONNECTED AT THE MAINS. TO AVOID RISK OF ELECTRIC SHOCK:

1. Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
2. **WARNING:** Do not use this appliance near water.
3. The airborne noise emitted by the appliance ≤ 90 dB(A).
4. When the hot air styler is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.
5. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
6. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their by person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. Always unplug the hot air styler after use.
8. Do not use or store the hot air styler where it can come into contact with water.
9. If the appliance falls into water, UNPLUG IT IMMEDIATELY. Do not reach into the water until the power has been disconnected.
10. This hot air styler should never be left unattended when plugged in.
11. Do not pull or wrap power cord around the hot air styler.
12. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children.
13. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
14. Never operate the hot air styler if it has a damaged cord or plug or if it has been dropped into water. Return the appliance to a service centre for examination and repair.
15. Keep the cord away from heated surfaces.
16. Never block the air vents at the rear of the hairdryer, or place it on a soft surface where the air vents free of dust, hair, etc. Do not insert any objects into the air vents.
17. Do not use outdoors, or where aerosol products are being used.
18. Do not direct hot air toward eyes.
19. Attachments may get hot in use. Use care when handling them.
20. Do not put the hot air styler down while it is operating.
21. Check that the voltage rating of this appliance matches that of your supply.
22. If the appliance falls into water, UNPLUG IT IMMEDIATELY. Do not reach into the water until the power has been disconnected.
23. Do not use the appliance if the power cord is damaged. It must be replaced by the manufacturer, the aftermarket service or by a sufficiently qualified person in order to prevent any risk of an accident.

IMPORTANT

The mains lead of this appliance is not replaceable by the user. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

SAFETY CONSIDERATIONS

Position the power supply lead so that it is not likely to be walked on or pinched by things placed on

ROTATING HAIR STYLER

MODEL: EK-928



or against them. Do not use the hot air styler in humid or damp conditions. Do not allow the appliance to get wet i.e. dripping or splashing, as this may be dangerous.

VENTILATION

The slots and openings on the appliance are for ventilation. Do not cover or block them as it could lead to overheating. NEVER let children push anything into the holes or slots on the hot air styler.

DESCRIPTION OF THE INTERCHANGEABLE ACCESSORIES

- Your new hair care product is the perfect tool to achieve suitable hair styling. There are six interchangeable accessories to easily dry, straight or style your hair.



GENERAL DESCRIPTION

1. UNIT BODY/ HANDLE
2. ONN/ OFF SWITCH/ 0-1-2
3. ATTACHMENT LOCKING FUNCTION
4. 2-WAY ROTATION SWITCH
5. POWER CORD
6. BRISTLE BRUSH - 50 MM (CERAMIC COATING)
7. BRISTLE BRUSH - 40 MM (CERAMIC COATING)

OPERATION - STYLING GUIDE

- Wash and condition your hair as normal.
- Squeeze out excess moisture with a towel and comb through. Hairsprays contain flammable material do not use while using this product.
- Select your attachment before turning on the appliance.
- Attachments can be connected to the power handle by simply aligning the arrow on the attachment locking function with the power handle and clicking to the left to lock.
- Plug the product into the mains power supply.
- Dry roots and length partially prior to styling.
- Section the hair prior to styling. Style the lower layers first.
- The 50 mm bristle brush adds volume and fullness and is ideal for mid to longer hair.
- Use 40 mm bristle brush to add root volume and create loose curls. Ideal for shorter, finer hair.
- To turn the product on turn the speed/heat setting switch to the right and select either setting 1 or 2.
- To use the rotating function (, ), press the right switch for the brush to rotate clockwise. Press the left switch for the brush to rotate anti-clockwise. (, )
- Wrap the bottom of the hair partly round the airstyler and press the rotating function. This function will help wrap and release hair to gain volume and curls.
- Select the desired temperature and speed setting using the switches on the handle.
- Let the attachments cool before removing.
- To remove attachments, click the attachment locking function to the right and pull attachment away from main housing.
- After use, turn the appliance off and unplug.

IMPORTANT

Before you do any of the following, make sure the hot air styler is unplugged from the mains supply.

CLEANING

Do not use liquid or aerosol cleaners. Clean your appliance with a soft, damp (not wet) cloth.

THE HOT AIR STYLER DOES NOT WORK

1. Make sure it is plugged into the main supply and switch on.
2. Make sure the ON/OFF button is on.
3. Check the fuse in the plug (see Electrical Information).



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR EUROPE WITH
PATENT №948329/2007 - GENEVA FROM WORLD INTELLECTUAL
PROPERTY ORGANIZATION

ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR BULGARIA WITH
№48734/2004 FROM BULGARIAN PATENT DEPARTMENT
ORGANIZATION

Article: Rotating HAIR STYLER; **Model:** EK-928
Manufacturer: Top Troniks LTD; VAT № 130985327
Bulgaria; Sofia, Petko Y. Todorov 4, Ent.A, p.b.1
mob.: +359 (088) 566 70 15
E-mail: elekom@elekom.bg
www.elekom.bg